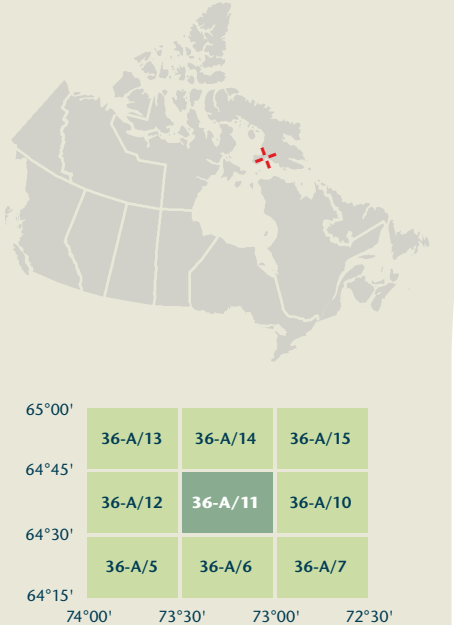


- Road: hard surface, more than 2 lanes, toll gate; service centre  
Route: revêtement dur, plus de 2 voies, poste de péage; centre de service
- Road: hard surface, 2 lanes; less than 2 lanes; snowplow  
Route: revêtement dur, 2 voies, moins de 2 voies; pavalanche
- Road: hard surface, river, canal; bridge: loose or stabilized surface, street  
Route: revêtement dur; rue; pont de canalisation; de gravier, aggloméré, rue
- Road: loose or stabilized surface, all season, 2 lanes or more; less than 2 lanes  
Route: de gravier, aggloméré, toute saison, 2 voies ou plus, moins de 2 voies
- Road: loose surface, dry weather; vehicle track or winter road; trail; portage  
Route: de gravier, temps sec; chemin de terre ou d'hiver; sentier; portage
- Highway interchange, highway route number; built-up area  
Échangeur; numéro de route, agglomération
- Railway, single track, railway station; bridge; turntable; multiple tracks  
Chemin de fer, voie unique; gare; pont; plaque tournante; voies multiples
- Railway, abandoned; railway yard  
Chemin de fer, abandonné; gare de triage
- Rapid transit: rail, road, footbridge  
Transport rapide: voie ferrée, route, passerelle
- Causeway: covered bridge; tunnel; bridge; movable bridge  
Chaussée; pont couvert; tunnel; pont, pont mobile
- Boundary: international, boundary monument  
Limite: internationale; repère d'arpentage
- Boundary: Provincial and Territorial  
Limite: Provinciale et territoriale
- Boundary: unsurveyed provincial or territorial; area outline  
Limite: Provinciale ou territoriale non arpentée; surface délimitée
- Boundary: administrative, recreational  
Limite: administrative; récréative
- Boundary: geographic, unsurveyed geographic; small Indian reserve  
Limite: géographique; géographique non arpentée; petite réserve indienne
- Wall; fence  
Mur/clôture
- Power transmission line; multiple lines; submarine cable  
Ligne de transport d'énergie; lignes multiples; câble sous-marin
- Pipeline: oil, natural gas; control valve; multi-use; underground  
Pipeline: pétrole, gaz naturel, valve de contrôle; multi-utilisateur; souterrain
- Mine: pit; sand, gravel, clay; quarry  
Mine: banc; sable, gravier, argile; carrière
- Airport/airfield: active, condition unknown; heliport  
Aéroport/aérodrome d'aviation: actif, condition inconnue; héliport
- Industrial building; chimney; industrial, flare stack, burner; lumberyard  
Bâtiment industriel; cheminée; industrielle, torche, brûleur; parc à bois déblais
- Oil tank; water tank  
Réservoir de pétrole; réservoir d'eau
- Silo; grain elevator; clearance tower; satellite tracking station  
Silo; élévateur à grains; tour de dégagement; station de poursuite de satellite
- Electric facility; oil or natural gas facility; wind-operated device  
Installation électrique; installation pétrolière ou gazière; colonne
- Tower; communication, radar antenna, radio telescope; fire control  
Tour: communication, antenne radar, radiotélescope; feu, contrôle
- Domestic waste; liquid waste; industrial solid deposit  
Déchet domestique; déchet liquide; dépôt de solide industriel
- Sportsplex; arena; community centre  
Centre sportif; arène; centre communautaire
- Lodging; historic site, zoo  
Bélandes; lieu historique; zoo
- Golf course; campground; ruins  
Terrain de golf; terrain de camping; ruines
- Ski lift; sports track  
Remonte-pente; piste de course
- Building(s); building(s), religious; educational; caber  
Bâtiment(s); bâtiment(s); religieux, d'enseignement; cabane
- Hospital; medical centre; senior citizens home; lodging  
Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte
- City hall; Parliament Building; municipal hall  
Hôtel de ville; édifice du Parlement; salle municipale
- Customs post; ranger/warden station; cemetery  
Poste de douane; poste de garde forestier (poste de garde de parc); cimetière
- Court house; penal institution  
Palais de justice; établissement pénitentiaire
- Fire station; police station; armory  
Casernes de pompiers; poste de police; manège militaire
- Waterbody/shoreline; watercourse; disappearing stream  
Plan d'eau/littoral; cours d'eau ou fleuve, cours d'eau disparaissant
- Navigation light; ferry; cable or abandoned bridge pier  
Feu de navigation; trawseway; caisson ou pilier de pont abandonné
- Coast guard station; seaplane base; active, condition unknown; marina  
Station de la garde côtière; hydravion; actif, condition inconnue; marina
- Fish ladder; dam; small, large, carrying road  
Échelle à poissons; barrage: petit, grand, portant une route
- Dike/levee; boat ramp; wharf; pier or dock; foot, breakwater  
Diguet/mur de protection; rampe de chargement; quai; jetée; gât; brise-lames
- Slip; drydock; ford; small island; navigational beacon  
Calée; cale sèche; gué; îlot; balise de navigation
- Navigable canal; lock; ditch, conduit, irrigation canal; spring  
Canal navigable; écluse; fossé; canalisation; canal d'irrigation; source
- Reservoir; underground reservoir; full pond  
Réservoir; réservoir souterrain; viflard dans l'eau
- Alluvium; dry river bed, sand in water, foreshore flats  
Alluvium: lit de rivière à sec, sable dans l'eau, estrans
- Rapids; falls (height)  
Rapides; chutes (hauteur)
- Rocky ledge; reef; rocks in water; exposed shipwreck  
Banc rocheux; récif; rochers dans l'eau; épave émerge
- Moraine; glacial debris; permanent snow and ice  
Moraine, débris glaciaires; neige et glace permanentes
- Marsh; swamp; marsh in water; string bog  
Marais; marécage; marais dans l'eau; tourbière réticulée
- Tundra ponds; tundra polygons; palud bog  
Étang de tourbière; polygones de tourbière; tourbière à palud
- Sand; esker; pingo; wooded area  
Sable; esker; pingo; région boisée
- Contour; index; intermediate; approximate  
Coulées de niveau: mailonnées; intermédiaires; approximative
- Depression contour; spot elevation; cave  
Coulées de coteau; point coté; caverne



Produced on April 21, 2010, by the Centre for  
Topographic Information, Natural Resources Canada.

Établie le 21 avril 2010, par le Centre d'information  
topographique, Ressources naturelles Canada.

The paper copy of this map meets the print quality  
standards of Natural Resources Canada when it  
bears a Certified Map Printer holographic label.

La copie papier de cette carte respecte les normes de  
qualité d'impression de Ressources naturelles Canada  
quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur  
de cartes accrédité.

Map content validity dates

- Road network, Absent
- Hydrographic network, 1956 - 2001
- Vegetation, Absent
- Buildings, Absent
- Boundaries, 2009
- Toponymy, 2004 - 2009

Detailed metadata can be found at: <http://GeoGratis.gc.ca>

For corrections, additions or comments concerning the  
content of this map, please contact Natural Resources Canada  
at: [topo@NRCan.gc.ca](mailto:topo@NRCan.gc.ca)  
or visit our Web site: <http://maps.NRCan.gc.ca>

© 2010. Her Majesty the Queen in Right of Canada.

This map is not to be used for air or marine navigation.

Dates of validity of the content of the map

- Réseau routier, Absent
- Réseau hydrographique, 1956 - 2001
- Végétation, Absent
- Bâtiements, Absent
- Limites, 2009
- Toponymie, 2004 - 2009

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

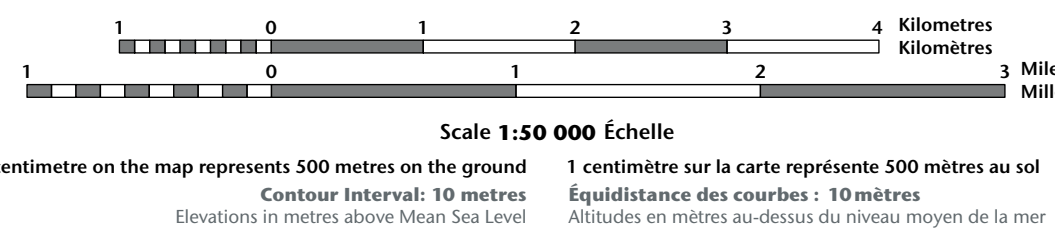
Pour toutes corrections, additions ou commentaires concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles  
Canada par courriel électronique à: [carte.topo@NRCan.gc.ca](mailto:carte.topo@NRCan.gc.ca)  
ou visitez notre site Web à: <http://cartes.RNCan.gc.ca>

© 2010. Sa Majesté la Reine du chef du Canada.

Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation  
aérienne ou maritime.

NO TITLE

Nunavut



Use diagram only to obtain numeric values  
Approximate Mean Declination: 2010  
for centre of map  
Annual change decreasing 28.9°  
N'utilisez le diagramme que pour obtenir  
les valeurs numériques  
Déclinaison moyenne approximative  
au centre de la carte en 2010  
Variation annuelle décroissante 28.9°

20°55'  
(522 mls)  
1°35'  
(28 mls)  
True North-North Magnetic Difference  
Grande Nord-Magnétique

100 000 metre Square  
Identification  
Identification du carré  
de 100 000 mètres

Transverse Mercator Projection  
Projection transversale de Mercator  
North American Datum 1983  
Système de référence nord-américain 1983

1000 metre Universal Transverse  
Mercator Grid  
Zone 18  
Quadrillage universel transverse  
de Mercator de 1000 mètres

A tutorial on how to estimate position from the UTM  
grid can be found at: <http://maps.NRCan.gc.ca/topo101>

Consultez le tutoriel sur la manière d'évaluer la position  
à partir de la grille UTM sur: <http://cartes.RNCan.gc.ca/topo101>

65°00'  
64°45'  
64°30'  
64°15'  
74°00' 73°30' 73°00' 72°30'

Printed map / Carte imprimée  
Cat. no. / No de cat.  
M116-2/036A11-PDF  
ISBN 978-88-884  
ISBN 978-1-100-00630-2

36-A/11  
SCALE  
ÉCHELLE 1:50 000  
EDITION  
ÉDITION 02  
VERSION  
VERSION 00  
SIRE  
SIRE A713

Digital map / Carte numérique  
Cat. no. / No de cat.  
M116-2/036A11-PDF  
ISBN 978-88-884  
ISBN 978-1-100-00630-2